

EDITORIAL

## **PALABRAS DEL DIRECTOR NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS**

En un mundo globalizado, en constante evolución en diferentes áreas, resulta cada vez más difícil prever el futuro, particularmente por la vertiginosidad en la presentación de nuevos acontecimientos.

La medicina evidencia un desarrollo realmente positivo, apasionante y conmovedor, el que se ve impulsado, en especial, por la intensidad de trabajos en el campo de las investigaciones y por el desarrollo tecnológico.

En la preparación y formación permanente de los profesionales de la salud, reposa la posibilidad de transformar el desarrollo mencionado en reales mejoras en la atención de sus pacientes, universalizando la calidad misma.

Para la Organización Mundial de la Salud *"la salud es un estado completo de bienestar físico, mental y social y no consiste solamente en la ausencia de afecciones o enfermedades."*

*"La Conferencia Internacional sobre Atención Primaria de Salud reunida en Alma - Ata el 12 de setiembre de 1978 establece que los gobiernos tienen la obligación de cuidar la salud de sus pueblos, obligación que solo puede cumplirse mediante la adopción de medidas sanitarias y sociales adecuadas. Uno de los principales objetivos sociales de los gobiernos, organizaciones internacionales y de la comunidad mundial debe ser que los pueblos del mundo alcancen en el año 2000 un nivel de salud que les permita llevar una vida social y económicamente productiva."*

La Dirección Nacional de Sanidad de las Fuerzas Armadas integra el Sector Nacional de Salud, sin perjuicio de mantener la especificidad correspondiente al ámbito militar.

Desde sus inicios, las diferentes estrategias y políticas se han marcado teniendo como objetivos aquellos que apuntan al cumplimiento de su misión fundamental: *"Dar apoyo a las Fuerzas Armadas, protegiendo o recuperando la salud de sus integrantes, servicio que se hará extensivo a los familiares de éstos."*

El que suscribe estima que la Dirección Nacional de Sanidad de las FF.AA., a través de sus diferentes estructuras técnicas y administrativas tiene la obligación, la necesidad y el derecho de participar, a nivel nacional, en las actividades de asistencia, docencia e investigación en el ámbito de la salud, integrados al quehacer del país sin perder su perfil.

La publicación científica de la Dirección Nacional de Sanidad de las FF.AA., denominada "SALUD MILITAR" apunta a tener efecto multiplicador, fomentando el desarrollo de la investigación que suscite el interés de continuar transmitiendo experiencias y conocimientos, de los cuadros profesionales más antiguos a los subrogantes futuros. Constituye la difusión de este nuevo volumen un aporte más que importante en ese proceso de perfeccionamiento técnico que anhelamos en la búsqueda de aquellos objetivos.

Como conductor de la Institución y aceptando que somos artífices de nuestro propio destino, les transmito la aspiración de que en el trabajo del servicio se conjuguen entre los protagonistas esenciales, la voluntad de hacer con el deber cumplido, lo cual contribuye a una interacción general, a una comprensión global, base para la formación de un espíritu de cuerpo homogéneo, que debe ser nuestra permanente preocupación.

Nuestro reconocimiento a todos quienes hoy han seguido el ejemplo de autores de trabajos anteriores y el deseo de que nuevos aportes mantengan en viva la cobertura de una necesidad perenne.

**EL DIRECTOR NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS**  
**General Walter Díaz Tito.-**

EDITORIAL

## **MESSAGE**

### **FROM THE ARMED FORCES NATIONAL HEALTH DIRECTOR**

In a global world, with constant evolution in different areas, it becomes increasingly difficult to foresee the future, particularly so because of the vertiginous occurrence of new events.

Medicine shows a truly positive development, exciting and moving, specially driven by work performed in the areas of investigation and technological advances.

Upon the training and teaching of health professionals there lies the possibility of transforming the above mentioned development into a concrete improvement in the attention offered to their patients, and its quality becomes global.

For the World Health Organization, *"health is a complete state of physical, mental and social well-being, it is not just the absence of affections or diseases."*

*"The International Conference on Primary Health Care, held in Alma-Ata in September 12, 1978, stated that the governments have the obligation to take care of their people's health. This obligation can only be fulfilled by the adoption of adequate health and social measures. One of the main social objectives of the governments, international organizations and world community should be that peoples of the world by the year 2000 might reach a health level allowing them to lead a socially and economically fruitful life."*

The Armed Forces National Health Direction is part of the National Health Sector, nevertheless, it maintains the specificity corresponding to the military field.

From its beginning, different strategies and policies have been established. Their purposes were those necessary to fulfill its fundamental goal: *"To support the Armed Forces, by protecting or recovering its members' health, this service shall also cover their family members."*

The undersigned believes that the Armed Forces National Health Direction, by means of its different technical and administrative structures has the obligation, need and right to participate, at a national level in activities of assistance, education and investigation related to health. It is integrated to the country's affairs and, at the same time, its profile is maintained.

The scientific publication of the Armed Forces National Health Direction, titled *"MILITARY HEALTH"* intends to have a multiplier effect by fostering the development of investigation. The same should raise the interest in senior professional groups to continue the transmission of experiences and knowledge to their future subrogates. This new issue contributes to the process of technical improvement that we seek so as to reach the said goals.

As director of this Institution I agree that we make our own destiny and I would like you to know about my aspiration: should work at this service combine as essential roles, the will to make with tasks fulfilled. This shall contribute to a general interaction, global understanding and it shall become the foundation for a homogeneous esprit de corps which should be our permanent concern.

We would like to express our appreciation to those who have followed the example of previous articles and our wish that new contributions keep alive the fulfillment of this permanent need.

**THE ARMED FORCES NATIONAL HEALTH DIRECTOR**  
***General Walter Díaz Tito***